

Distr.: General
5 April 2011
Arabic
Original: Spanish



رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لإسبانيا لدى الأمم المتحدة

وفقاً لقراري مجلس الأمن ١٩٧٠ (٢٠١١) و ١٩٧٣ (٢٠١١) المتعلقين بليبيا،
يشرفني أن أحيل إليكم معلومات تتعلق بالمساعدات الإنسانية التي تقدمها إسبانيا إلى المدنيين
والمشردين بفعل النزاع في ليبيا. وقد قدمت إسبانيا حتى تاريخه، على النحو المبين بالتفصيل
في الجدول المرفق، مساعدات إنسانية تبلغ قيمتها ٥٣٠ ٣٠٧ ٤ يورو (انظر المرفق).

(توقيع) رومان أويارثون
القائم بالأعمال بالنيابة



مرفق الرسالة المؤرخة ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال
بالنيابة للبعثة الدائمة لإسبانيا لدى الأمم المتحدة
المساعدات الإنسانية المقدمة من إسبانيا إلى المدنيين والمشردين المتضررين من النزاع في ليبيا
(٢٥ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ٢٠١١)
(باليورو)

التاريخ	البند	القيمة
٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١	شحنة إمدادات	٣٠٠ ٠٠٠
٣ آذار/مارس ٢٠١١	شحنة ٣٩٠ كلف من الأدوية	
٤ آذار/مارس ٢٠١١ -	توفير ١٩ طائرة لخدمة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	
٩ آذار/مارس ٢٠١١	إعادة مواطنين مصريين وغانيين إلى الوطن (حوالي ٣ ٠٠٠ شخص أعيدوا إلى الوطن)	مليون
١١ آذار/مارس ٢٠١١	استجابة لنداء من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمة الدولية للهجرة، أرسلت إسبانيا طائرتين لإجلاء ٣٥٤ مواطناً بنغلاديشياً من جربة إلى دكا	٤٢٥ ٠٠٠
١٨ آذار/مارس ٢٠١١ -	المساهمة مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في تنظيم ١١ رحلة طيران إلى الخرطوم لإعادة مواطنين سودانيين إلى الوطن، ورحلة طيران لإعادة ١٧٩ مواطناً مالياً إلى الوطن	٧٥٠ ٠٠٠
٢ آذار/مارس ٢٠١١	التعجيل بالاتفاق بين إسبانيا والصليب الأحمر الإسباني لإرسال إمدادات طبية ولوجستية بالتنسيق مع الهلال الأحمر التونسي	٢٥٠ ٠٠٠
١٠ آذار/مارس ٢٠١١	التعجيل بالاتفاق بين إسبانيا والمنظمة غير الحكومية الإسبانية "منظمة مكافحة الجوع" لتيسير جهود التصدي في مجال المياه والصرف الصحي	١١٢ ٥٣٠
٢ آذار/مارس ٢٠١١ -	دعم أنشطة لجنة الصليب الأحمر الدولية داخل ليبيا	٥٥٠ ٠٠٠
٢٢ آذار/مارس ٢٠١١		
٢٥ آذار/مارس ٢٠١١	بعثة لتنسيق مساهمة إسبانيا في برنامج الأغذية العالمي لتمويل الأنشطة اللوجستية في إطار الممر الإنساني الذي أقامه البرنامج لنقل جميع أنواع المعونات الإنسانية إلى المنطقة الشرقية من ليبيا	٧٥٠ ٠٠٠
٢٨ آذار/مارس ٢٠١١ -		
٢٧ آذار/مارس ٢٠١١	شحن ١٦ طناً من الأدوية وأغذية الأطفال	١٧٠ ٠٠٠
	المجموع	٤ ٣٠٧ ٥٣٠